



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

**Language and Onward Migration:
Bridging Applied Linguistics with Migration Studies**

A BAAL/CUP Seminar

13–14 February 2024

University of Westminster – Cavendish Campus

115 New Cavendish Street W1W 6UW

Programme

DAY 1: 13 February 2024, room C1.03	
09:30	Registration
10:15 – 10:30	Welcome from the seminar organisers and the BAAL Executive Committee
10:30 – 11:30	Rosina Márquez Reiter and Catherine McIlwaine in conversation Chair: Adriana Patiño-Santos
11:30 – 12:30	Chair: Peter Browning Rexhina Ndoci and Petros Karatsareas <i>Trajectories of vulnerability: situating Albanian onward migration in the UK</i> Marianna Patrick <i>Narratives of serial migration: constructing identities and places</i>
12:30 – 13:30	Lunch break
13:30 – 15:00	Chair: Petros Karatsareas Francesco Della Puppa and Valeria Tonioli <i>Rethinking strategies to promote the education, and the linguistic and the social inclusion of children living in transnational and migrant families: the case of Bangladeshis in Italy</i>

	<p>Vally Lytra, Giulia Pepe, and Yara Evans <i>Problematizing language as ethnonational identity marker in onward migrant narratives of citizenship and belonging</i></p> <p>Becky Wistanley <i>“The new people just come straight away and ask you questions in Bengali”: reciprocal sociolinguistic experiences of onward Bangladeshi migration in east London</i></p>
15:00 – 15:30	Coffee break
15:30 – 16:30	<p>Prue Holmes and Manolis Pratsinakis in conversation Chair: Vally Lytra</p>
16:30 – 17:00	Coffee break
17:30 – 18:30	<p>Chair: Giulia Pepe</p> <p>Peter Browning and Adriana Patiño-Santos <i>“Who are you laughing at?”: laughter and reflexivity in onward migrants’ narratives of linguistic challenge, discrimination and ethnicization</i></p> <p>Domiziana Turcatti <i>“¡Los niños se cansan!”: the vital yet contested language brokering practices of onward migrant youths of Colombian descent in London</i></p>
18:30 – 19:30	Wine reception

DAY 2: 14 February 2024, room C1.04

09:30 – 10:30	<p>Methodology workshop led by Prue Holmes <i>Researching in multilingual environments of onward migration: Negotiating positions of linguistic power</i> Chair: Vally Lytra</p>
10:30 – 12:00	<p>Chair: Petros Karatsareas</p> <p>May Rostom <i>Arabic acquisition and use during irregular mobilities from West Africa northwards</i></p> <p>Lavanya Sankaran <i>Sri Lankan Tamil onward migration to the UK and its influence on language socialisation and communicative practices in the diaspora</i></p>

	<p>Clara Holzinger, Anna-Katharina Draxl, and Elisabeth Scheibelhofer <i>How highly qualified migrants from CEE-countries experience the importance of language skills on the labour market</i></p>
12:00 – 13:00	Lunch break
13:00 – 14:00	<p>Chair: Rexhina Ndoci</p> <p>Ildegrada da Costa Cabral <i>“Documentos português mas ha’u Maubere to’o mate” (I have Portuguese documents but I’m East Timorese until I die): an ethnographic study of multilingual hip hop practices and construction of identities in different time-spaces</i></p> <p>Katie Wright <i>Early childhood education and care for Syrian refugees in Lebanon: exploring language equity via an intersectional human wellbeing approach</i></p>
14:00 – 14:30	Coffee break
14:30 – 15:30	<p>Methodology workshop led by Manolis Pratsinakis <i>Mixed methods and sampling techniques in the study of language and onward migration</i></p> <p>Chair: Adriana Patiño-Santos</p>
15:30 – 16:00	Coffee break
16:00 – 17:00	Collaborative ways forward
18:00	Close